



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of June 20, 2024:

RCG 23-009-1 Règlement modifiant le Règlement autorisant la démolition, la construction et l'occupation d'un bâtiment situé sur le lot 2 135 288 du cadastre du Québec à des fins de logement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance (RCG 23-009)
The by-law amends by-law RCG 23-009 authorizing the demolition, construction and occupancy of a building located on lot 2 135 288, cadastre of Québec, for housing purposes for persons in need of help and assistance.

RCG 24-027 Règlement autorisant la démolition, la construction et l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance situé sur le lot 1 878 720
The by-law authorizes the demolition, construction and occupancy of a building located on lot 1 878 720, cadastre of Québec, for housing purposes for persons in need of help and assistance.

RCG 20-005-5 Règlement modifiant le Règlement sur le programme de subventions relativ à la réhabilitation de terrains contaminés dans l'Est de Montréal (RCG 20-005)
The by-law amends by-law RCG 20-005 concerning the subsidy program for the rehabilitation of contaminated land in the East End of Montréal. The amendments add a new component to the program and also concern the executive committee's powers to enact ordinances.

All these by-laws come into force June 27, 2024, and may be consulted (French version only) during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at montreal.ca/reglements-municipaux/.

Montréal, June 27, 2024

Emmanuel Tani-Moore
City Clerk